



PARASOL BASIC

FR BE

PARASOL BASIC

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

BASIC PARASOL

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

BASIC-SONNENSCHIRM

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	7
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	14
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	20

FR BE

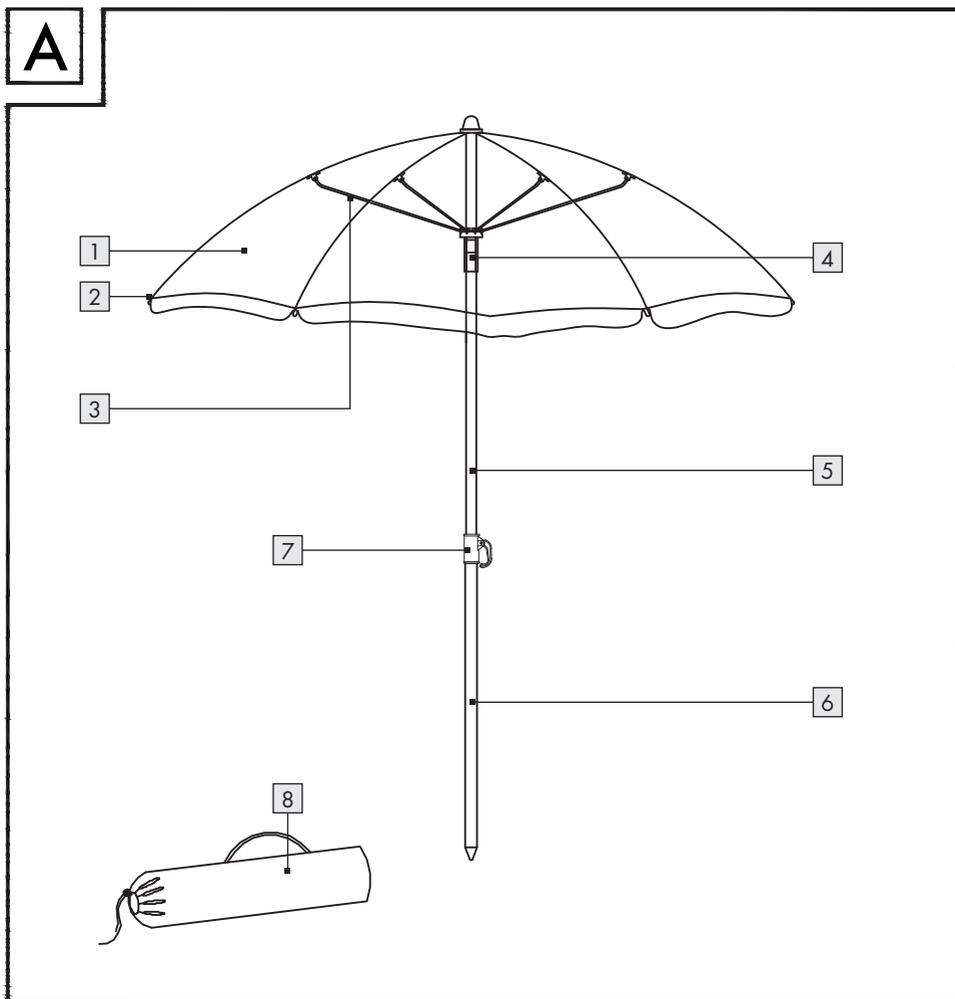
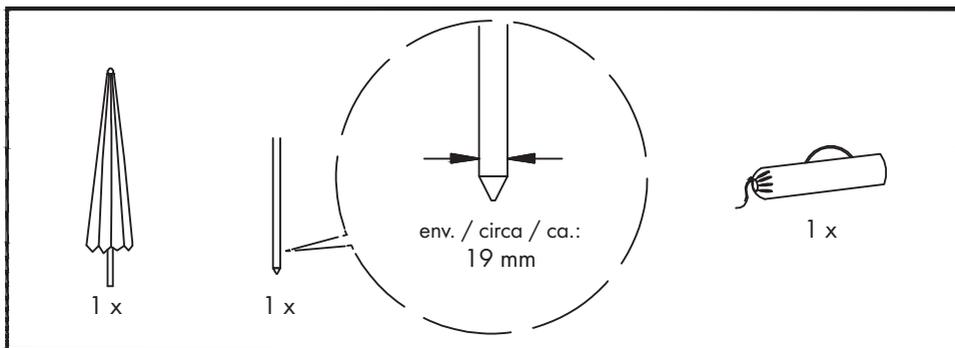
**IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

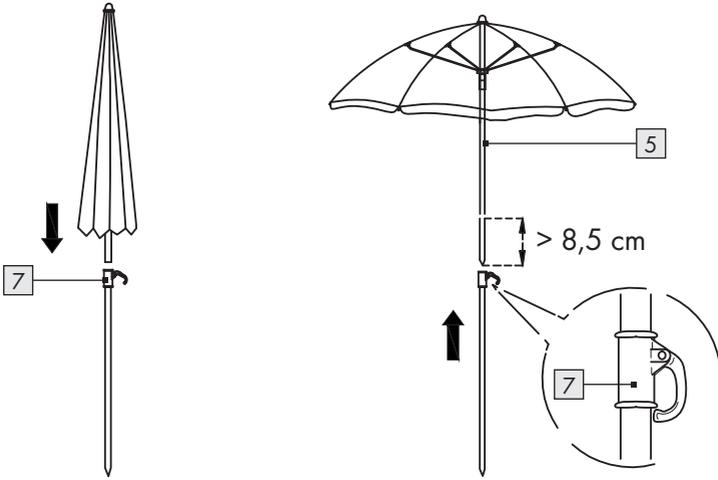
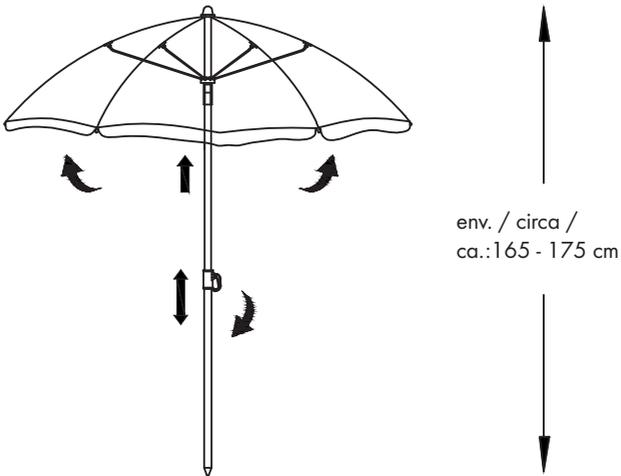
NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN
VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!**

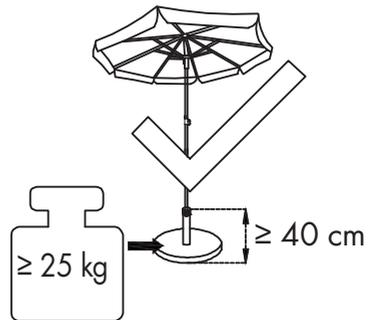
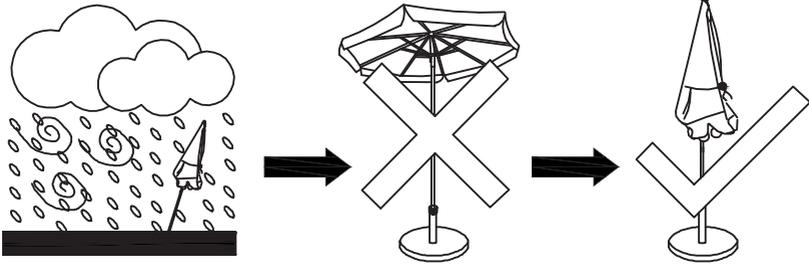
DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**



B**C**

D



PARASOL BASIC

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Ce produit n'est pas conçu à des fins commerciales. Ce produit a été fabriqué pour une utilisation domestique.

● **Contenu de l'emballage**

- 1 × Baldaquin avec barre supérieure
- 1 × Barre inférieure
- 1 × Sac de transport

● **Liste des pièces détachées**

- | | |
|---|-------------------|
| 1 | Baldaquin |
| 2 | Pointe |
| 3 | Rayons |
| 4 | Tendeur |
| 5 | Barre supérieure |
| 6 | Barre inférieure |
| 7 | Levier de blocage |
| 8 | Sac de transport |

● **Données techniques**

Dimensions
(\emptyset × hauteur réglable) : env. \emptyset 140 cm x 175 cm

Poids : env. 0,68 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT !

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Un montage inapproprié représente un risque de blessures. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas un équipement d'escalade ou de jeux ! Veillez à ce que personne ne grimpe ou s'appuie contre le produit, en particulier des enfants. Le produit pourrait se déséquilibrer et basculer. Des blessures et/ou dégâts peuvent en résulter.



PRUDENCE ! RISQUE D'INCENDIE !

- Ne placez pas le produit près de flammes ou de chauffages.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS !

- Fermez le produit par vent, neige ou averses.

● **Montage et utilisation**

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Avant le montage et l'utilisation, assurez-vous toujours que le produit est sûr, droit et stable.
- Éloignez votre tête de l'extrémité des rayons pour éviter de vous blesser les yeux.
- Gardez vos doigts et vos cheveux à l'écart des articulations de liaison des rayons, du tendeur et des barres afin d'éviter de vous coincer les doigts ou la tête et de vous blesser.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS !

- Éloignez les vêtements amples des articulations de liaison des rayons et des barres.

● **Assemblage du produit**

1. Stabilisez la barre inférieure 6 à l'aide d'un socle approprié, qui pèse au moins 25 kg et dont la hauteur du tube vertical est de 40 cm ou plus (fig. D). Si vous ancrez le produit directement dans le sol (par exemple dans du sable) sans utiliser de socle, enfoncez la barre inférieure dans le sol à un angle léger d'au moins 30 cm ou plus bas (fig. D).

2. Assurez-vous que le levier de blocage **7** est complètement rabattu vers le haut (fig. B).
3. Insérez la barre supérieure **5** à environ 8,5 cm de profondeur dans la barre inférieure **6** (fig. B).
4. Poussez le levier de blocage **7** complètement vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la barre inférieure **6** (fig. B).

● Ouverture du produit

1. Localisez le tendeur **4** sous le baldaquin **1** (fig. A).
2. Poussez le tendeur vers le haut jusqu'à ce que les rayons **3** soient complètement sortis (fig. C).

● Ajuster la hauteur

⚠ Prudence ! RISQUE DE BLESSURES !

- N'approchez pas vos doigts de la jonction entre la barre supérieure et la barre inférieure afin de ne pas vous coincer les doigts.
1. Localisez le levier de blocage **7** sur la barre inférieure **6** (fig. A).

2. Maintenez la barre supérieure **5** d'une main et poussez le levier de blocage complètement vers le haut avec l'autre main (fig. B).
3. Soulevez ou abaissez lentement la barre supérieure jusqu'à la hauteur souhaitée.
4. Poussez le levier de blocage à fond vers le bas, de manière à ce qu'il touche la barre inférieure (fig. B).

● Fermeture du produit

1. Tirez lentement la barre coulissante vers le bas pour fermer le baldaquin **1** (fig. A).
2. Fixez le baldaquin en attachant une ficelle solide autour (fig. D).

● Porter le produit

1. Fermez le baldaquin **1** et retirez la barre supérieure **5** de la barre inférieure **6**, en suivant les étapes du chapitre « Assemblage du produit » dans l'ordre inverse.
2. Placez le produit dans le sac de transport **8** et sécurisez l'ouverture du sac avec la corde du sac de transport (fig. A).

● Stockage

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS !

- Gardez toujours le produit fermé lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter tout dommage sur le produit ou des biens.
- 1. Fermez le produit et attachez solidement une ficelle solide autour du baldaquin **1**.
- 2. Rangez le produit dans son socle ou dans son sac de transport **8**.
- Si le produit est rangé dans son sac de transport, conservez-le dans un endroit sûr et sec.

● Nettoyage

- Nettoyez le produit avec un chiffon sans peluche, légèrement humidifié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 492445_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970
(Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

BASIC PARASOL

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● **Beoogd gebruik**

Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Dit product is vervaardigd voor privégebruik thuis.

● **Leveringsomvang**

- 1 × Baldakijn met bovenste stang
- 1 × Onderste stang
- 1 × Draagtas

● **Lijst van afzonderlijke onderdelen**

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Baldakijn |
| 2 | Punt |
| 3 | Spaken |
| 4 | Spanners |
| 5 | Bovenste stang |
| 6 | Onderste stang |
| 7 | Vergrendelingshendel |
| 8 | Draagtas |

● **Technische gegevens**

Afmetingen

(∅ × verstelbare

hoogte): ca. ∅ 140 cm x
175 cm

Gewicht: ca. 0,68 kg



Veiligheidstips

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

⚠ WAARSCHUWING!

GEVAAR VOOR LETSEL!

- Zorg ervoor dat alle onderdelen intact zijn en deskundig zijn geïnstalleerd. Bij ondeskundige montage bestaat er gevaar voor verwondingen. Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.

- Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klimrek of speelgoed! Zorg ervoor dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het product klimmen en er ook niet tegenaan gaan leunen. Het product kan daardoor uit evenwicht raken en omvallen. Verwondingen en beschadigingen kunnen hier het gevolg van zijn.



VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!

- Zet het product nooit neer in de buurt van warmtebronnen of open vuur.

OPGELET! GEVAAR VOOR BESCHADIGING!

- Sluit het product als het waait, sneeuwt of regent.

● Constructie en gebruik

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR LETSEL!

- Zorg er altijd voor dat het product stevig, rechtop en stabiel is voordat u het monteert en gebruikt.

- Houd uw hoofd uit de buurt van het uiteinde van de spaken om oogletsel te voorkomen.
- Houd uw vingers en haar uit de buurt van de verbindingsscharnieren van de spaken, de spanners en de stangen om beknelling en letsel aan uw vingers of hoofd te voorkomen.

OPGELET! GEVAAR VOOR BESCHADIGING!

- Houd losse kleding uit de buurt van de verbindingsscharnieren van de spaken en stangen.

● Het product monteren

1. Stabiliseer de onderste stang **6** met een geschikte basis, die ten minste 25 kg weegt en een standpijphoogte van 40 cm of hoger heeft (afb. D).
Als u het product zonder voet direct in de grond verankert (bijv. zand), steek dan de onderste staaf ten minste 30 cm of dieper onder een kleine hoek in de grond (afb. D).
2. Zorg ervoor dat de vergrendelingshendel **7** volledig omhoog staat (afb. B).
3. Steek de bovenste stang **5** ongeveer 8,5 cm diep in de onderste stang **6** (afb. B).

4. Duw de vergrendelingshendel **7** helemaal naar beneden totdat deze de onderste stang **6** raakt (afb. B).

● Het product openen

1. Lokaliseer de spanners **4** onder het baldakijn **1** (afb. A).
2. Duw de spanners omhoog tot de spaken **3** volledig zijn uitgeschoven (afb. C).

● Hoogte aanpassen

⚠ **Voorzichtig! GEVAAR VOOR LETSEL!**

- Houd uw vingers uit de buurt van de verbinding tussen de bovenste en onderste stangen om beknelling van uw vingers te voorkomen.
1. Zoek de vergrendelingshendel **7** op de onderste stang **6** (afb. A).
 2. Houd de bovenste stang **5** met één hand vast en druk de vergrendelingshendel met de andere hand volledig omhoog (afb. B).
 3. Breng de bovenste stang langzaam omhoog of omlaag tot de gewenste hoogte.

4. Duw de vergrendelingshendel helemaal naar beneden zodat deze contact maakt met de onderste stang (afb. B).

● Het product sluiten

1. Trek de schuif langzaam omlaag om het baldakijn **1** te sluiten (afb. A).
2. Bevestig het baldakijn door een sterk koord stevig rond het baldakijn te knopen (afb. D).

● Het product dragen

1. Sluit het baldakijn **1** en verwijder de bovenste stang **5** uit de onderste stang **6** door de stappen in het hoofdstuk "Het product monteren" in omgekeerde volgorde te volgen.
2. Leg het product in de draagtas **8** en zet de opening van de tas vast met het snoer van de draagtas (afb. A).

● Opbergen

OPGELET! GEVAAR VOOR BESCHADIGING!

- Houd het product altijd gesloten wanneer u het niet gebruikt om schade aan het product of eigendommen te voorkomen.

1. Sluit het product en bind een stabiel snoer stevig rond het baldakijn **1**.
 2. Berg het product op in de voet of in de draagtas **8**.
- Berg het product op een veilige en droge plaats op als het in de draagtas is opgeborgen.

● Schoonmaken

- Maak het product schoon met een enigszins vochtig, pluisvrij doekje.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 492445_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

BASIC-SONNENSCHIRM

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Dieses Produkt wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

● **Lieferumfang**

- 1 × Baldachin mit oberer Stange
- 1 × Untere Stange
- 1 × Tragetasche

● **Liste der Einzelteile**

- | | |
|---|-----------------|
| 1 | Baldachin |
| 2 | Spitze |
| 3 | Speichen |
| 4 | Aufspanner |
| 5 | Obere Stange |
| 6 | Untere Stange |
| 7 | Feststell-Hebel |
| 8 | Tragetasche |

● **Technische Daten**

Abmessungen
(Ø × einstellbare Höhe): ca. Ø 140cm x 175cm
Gewicht: ca. 0,68 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

⚠️ WARNUNG!

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und Beschädigungen können die Folge sein.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Heizstrahlern auf.

ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Schließen Sie das Produkt bei Wind, Schnee- oder Regenfällen.

● **Aufbau und Verwendung**

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Stellen Sie vor dem Aufbau und der Verwendung immer sicher, dass das Produkt sicher, aufrecht und stabil steht.

- Halten Sie Ihren Kopf vom Ende der Speichen fern, um Augenverletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Finger und Haare von den Verbindungsgelenken der Speichen, dem Aufspanner und den Stangen fern, um ein Einklemmen und Verletzen Ihrer Finger oder Ihres Kopfes zu vermeiden.

ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Halten Sie lose Kleidung von den Verbindungsgelenken der Speichen und Stangen fern.

● **Zusammenbau des Produkts**

1. Stabilisieren Sie die untere Stange  mit einem geeigneten Sockel, welcher mind. 25 kg wiegt und eine Standrohrhöhe von 40 cm oder höher hat (Abb. D). Wenn Sie das Produkt ohne Sockel direkt im Boden (z.B. Sand) verankern, stecken Sie die untere Stange mindestens 30 cm oder tiefer in einem leichten Winkel in den Boden (Abb. D).

2. Stellen Sie sicher, dass der Feststell-Hebel **7** ganz nach oben geklappt ist (Abb. B).
3. Führen Sie die obere Stange **5** ca. 8,5 cm tief in die untere Stange **6** ein (Abb. B).
4. Drücken Sie den Feststell-Hebel **7** ganz nach unten, bis dieser die untere Stange **6** berührt (Abb. B).

● Öffnen des Produkts

1. Lokalisieren Sie den Aufspanner **4** unter dem Baldachin **1** (Abb. A).
2. Schieben Sie den Aufspanner nach oben, bis die Speichen **3** vollständig ausgefahren sind (Abb. C).

● Anpassen der Höhe

⚠ Vorsicht!

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Halten Sie Ihre Finger von der Verbindung zwischen der oberen und der unteren Stange fern, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen.
1. Lokalisieren Sie den Feststell-Hebel **7** an der unteren Stange **6** (Abb. A).

2. Halten Sie mit einer Hand die obere Stange **5** fest und drücken Sie mit der anderen Hand den Feststell-Hebel ganz nach oben (Abb. B).
3. Heben oder senken Sie die obere Stange langsam auf die gewünschte Höhe.
4. Drücken Sie den Feststell-Hebel ganz nach unten, sodass er die untere Stange berührt (Abb. B).

● Schließen des Produkts

1. Ziehen Sie den Schieber langsam nach unten, um den Baldachin **1** zu schließen (Abb. A).
2. Befestigen Sie den Baldachin indem Sie eine stabile Schnur sicher um der Baldachin binden (Abb. D).

● Tragen des Produkts

1. Schließen Sie den Baldachin **1** und entfernen Sie die obere Stange **5** aus der unteren Stange **6**, indem Sie die Schritte im Kapitel „Zusammenbau des Produkts“ in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

2. Legen Sie das Produkt in die Tragetasche **8** und sichern Sie die Öffnung der Tasche mit der Schnur der Tragetasche (Abb. A).

● Lagerung

ACHTUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Halten Sie das Produkt bei Nichtgebrauch immer geschlossen, um Schäden am Produkt oder an Eigentum zu vermeiden.
1. Schließen Sie das Produkt und binden Sie eine stabile Schnur sicher um den Baldachin **1**.
 2. Bewahren Sie das Produkt in seinem Sockel oder in seiner Tragetasche **8** auf.
- Wenn das Produkt in der Tragetasche aufbewahrt wird, bewahren Sie diese an einem sicheren und trockenen Ort auf.

● Reinigung

- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 492445_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12661A / HG12661B / HG12661C

Version: 12/2024

IAN 492445_2407

20